

**Consejo de Seguridad**

Quincuagésimo noveno año

**4939<sup>a</sup>** sesión

Martes 30 de marzo de 2004, a las 12.50 horas

Nueva York

*Provisional*

---

<i>Presidente:</i>	Sr. de La Sablière . . . . .	(Francia)
<i>Miembros:</i>	Alemania . . . . .	Sr. Trautwein
	Angola . . . . .	Sr. Lucas
	Argelia . . . . .	Sr. Benmehidi
	Benin . . . . .	Sr. Zinsou
	Brasil . . . . .	Sr. Sardenberg
	Chile . . . . .	Sr. Llanos Mardones
	China . . . . .	Sr. Wang Guangya
	España . . . . .	Sr. Arias
	Estados Unidos de América . . . . .	Sr. Holliday
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Konuzin
	Filipinas . . . . .	Sr. Baja
	Pakistán . . . . .	Sr. Akram
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sir Emyr Jones Parry
	Rumania . . . . .	Sr. Motoc

**Orden del día**

Amenazas a la paz y la seguridad internacionales creadas por actos terroristas

---

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.



*Se abre la sesión a las 12.50 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **Amenazas a la paz y la seguridad internacionales creadas por actos terroristas**

**El Presidente** (*habla en francés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Tras las consultas celebradas por los miembros del Consejo de Seguridad, se me ha autorizado a formular la siguiente declaración en nombre del Consejo:

“El Consejo de Seguridad recuerda la declaración formulada por su Presidente el 16 de octubre

de 2003 (S/PRST/2003/17), en la que confirmaba la continuación por otros seis meses (vale decir, hasta el 4 de abril de 2004) de las disposiciones en curso para la Mesa del Comité establecido en virtud de la resolución 1373 (2001), relativa a la lucha contra el terrorismo.

Habiendo transcurrido dichos seis meses, el Consejo de Seguridad confirma la continuación de las disposiciones en curso para la Mesa del Comité por otros seis meses, hasta el 4 de octubre de 2004.”

Esta declaración será publicada como documento del Consejo de Seguridad con la signatura S/PRST/2004/8.

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 12.55 horas.*